

# Polytechnic High School

www.polyhigh.org



## Parent Newsletter



Fall 2010  
Quarter 2

### Inside this issue:

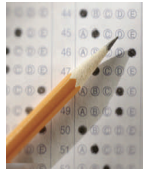
Culinary Arts	2
Parent Center	2
College Center	2
GATE Program	2
10th Grade Highlight	2
Advanced Placement Program	2
<i>Centro del Grado Diez</i>	3
<i>El Programa de Artes Culinarias</i>	4
<i>Centro de Padres</i>	4
<i>Centro de Colegio</i>	4
<i>De Interés—Grado Diez</i>	4
<i>Exámenes AP</i>	4
<i>Programa GATE</i>	4

**CONGRATULATIONS  
POLY HIGH  
SCHOOL!**

**Poly's Academic Performance Index (API) Jumps 42 points to 693 and Meets Adequate Yearly Progress (AYP). The 42 point increase puts Poly in the top 13% of most improved high schools in LAUSD!**

## Tenth Grade Center News

Submitted by Adriana Maldonado-Gomez



A very warm welcome to all our new 10<sup>th</sup> graders this year and thank you to all who attended our first Parent Conference Night on September 16. Our students are on their way to breaking new ground and setting new records. In spite of crowded classes and reduced resources, our students are eager to exceed expectations on CAHSEE, CST and matriculation to 11<sup>th</sup> grade.

Parents, please continue to work with us to ensure that your students are in class every day and completing assignments. Grades are issued every four weeks and available for immediate pick-up on Parent Conference Nights. Please notify the Tenth Grade Center if you are not informed of grades in a timely manner. We depend on you to continue to have encouraging and supportive conversations with your students to help them stay focused and on track. Please also contact us regarding any updates in address or phone numbers, as we rely on these to continue regular communication with you.

An important meeting was held on September 18 for tenth graders enrolled in Algebra 1 and their parents. Those who attended worked with their counselors to complete an Individualized Graduation Plan and were informed of the school's plan to ensure that the students complete their tenth grade math requirement this year. Also on September 18, students in Algebra 2 and Trigonometry were invited, along with their parents, to a meeting with Mr. Alatorre. If you did not attend these meetings, please contact the Tenth Grade Center as we would like to ensure that you are informed. Counselors have now completed Individualized Graduation Plans with every tenth grader and the document has been sent home with the student to review with their parents. Please sign and return the document with your student.

Remember, tenth graders have an extra responsibility this year to pass the CAHSEE exam, required for a high school diploma. Our first administration of the CAHSEE to tenth graders will be in March 2011, and another will occur in the fall of 2011.

Please encourage your students to become involved in school by being here every day and being engaged. See our Athletics Director, Ms. McEwen, about involvement in sports and encourage your students to join clubs and organizations that will help keep them excited about school.

We look forward to working with you this year and helping your students achieve their ultimate potential. Please contact the Tenth Grade Center if you have any questions or concerns.

### California High School Exit Exam (CAHSEE)

11<sup>th</sup> & 12<sup>th</sup> Grade Students

**11/09/10-11/10/10**

## Parent Conference Night Tuesday, 11/09/10 5:30 p.m.-7:00 p.m.

### Important Dates to Keep in Mind

Friday, 11/11/10 (Veterans Day Holiday - No School)

11/22/10-11/26/10 (No School)

12/20/10-02/04/11 (Winter Break - No School)

01/02/11-02/01/11 (Winter Intersession)

Quarter 3 Classes Begin on Monday, 02/07/11



# Culinary Arts Poly CTC Program

**The Culinary Arts Poly CTC program provides vocational skills, employment-based training skills and independent living skills for the students. The program prepares students as they transition into life after high school. The students are planning to have their business and sell banana muffins to the Poly staff.**

## Parent Center

The Parent Center welcomes everyone on this new school year. It is our pleasure to inform all parents that the Parent Center has moved to a new location. You may now find us in the main Administration Building. The Parent Center is your center, please feel free to come and visit us. We have different community resources that are here to help you. In addition we offer several classes that are aimed to help you, the parent. For additional information call the Parent Center at (818)394-3627, Sylvia Gonzalez and Esperanza Ibarra are waiting for you.

**English classes:** 8:00-11:00 a.m.

Monday-Thursday @ Room 80

**Parenting classes:** 8:00-10:00 a.m.

Wednesday @ Room 99

**Computer classes:** 9:40-11:10 a.m.

Wednesdays @ Room 84

**Book Club:** 11:45 a.m.-1:00 p.m.

Mondays @ Parent Center

**Coffee with the Principal:** 9:00-10:00 a.m.

2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Tuesday of the month @ Parent Center

**Tea 4 Ten:** 9:00-10:00 a.m. 3<sup>rd</sup> Tuesday of the month @ Parent Center

**Reading and Writing:** 11:45 a.m.-1:00 p.m. Tuesday @ Parent Center

**Transition to High School:** 6:00-8:30 p.m.

Wednesdays, beginning 11/03/10

**We would like to count on your attendance!**



## GIFTED AND TALENTED EDUCATION GATE PROGRAM

Gifted/Talented Programs creates learning opportunities which allow students to flourish in stimulating academic and social environments. The District's instructional programs for gifted and talented students are based on the principle that all students are to receive educational opportunities appropriate to their individual capabilities, interests, and needs in order to develop their abilities to the highest level. Poly's comprehensive school currently has GATE-identified students in the categories of High Achievement, Intellectual, and Specific Academic (Math, English, Science).

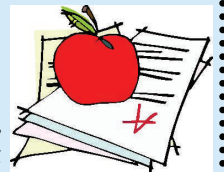
More information can be found at the LAUSD GATE website:  
<http://sfpc.lausd.k12.ca.us/GATE/index.html>

## College Center

**Scholarships  
&  
Financial Aid**

The College Office is a very busy place this time of year. Seniors who would like to attend a four-year university after high school need to apply now. The deadline for California State Universities and the Universities of California system is November 30. Now is also the time to start looking for scholarships to help pay for college. The College Office has a list of many scholarship possibilities. Students may also go to the Poly website or check out websites such as [www.fastweb.com](http://www.fastweb.com). Juniors should be researching colleges and visiting them if possible. They should also be preparing for the spring SAT required by all four-year universities. As always, parents are invited to visit the College Office.

## Highlight



In Mrs. Hunt's 10<sup>th</sup> Grade English class, students are writing research papers about important current issues, such as graffiti, driving age laws, and immigrant rights. These persuasive papers are giving tenth graders the opportunity to create arguments about topics relevant to teenagers' lives.

### 10th Grade Center Staff

Karina Banuelos, Office Clerk	(818) 394-3977
Isaac Alatorre, Advisor	(818) 394-2922
Gilbert Ovanessian, Dean	(818) 394-3978
Adriana Maldonado-Gomez, Coordinator/Counselor	(818) 394-3920

## Advanced Placement (AP)

AP is a rigorous academic program built on the commitment, passion and hard work of students and educators from both secondary schools and higher education. Through AP courses, students develop the skills, abilities and content knowledge they will need in college. Each AP course is modeled on a comparable college course and aligns with college-level standards. The AP Program gives students a chance to try college-level work in high school and gain valuable study habits. If your child gets a qualifying grade on an AP Exam, there are thousands of colleges worldwide that will give him or her credit or advanced placement for their efforts. At Poly, we offer over 20 different AP Exams in Art, Spanish, English, Math, Science, and Social Science. AP courses and exams offer your child a chance to:

- ◆ Study a subject in greater depth
- ◆ Develop skills and study habits vital to college
- ◆ Improve admission eligibility
- ◆ Get a head start for college
- ◆ Become eligible for Scholar Awards

More information can be found at the College Board Advanced Placement Website: <http://www.collegeboard.com/parents/tests/>

## FELICITACIONES A LA PREPARATORIA POLY!

**El índice de rendimiento de Poly (API) subió 42 puntos a 693 para alcanzar el Progreso Anual Adecuado (APY.) El aumento de los 42 puntos pone a Poly arriba en el 13% de las escuelas preparatorias que obtuvieron mejor rendimiento en LAUSD!**

## Centro del Grado Diez

Artículo presentado por la Sra. Adriana Maldonado-Gomez

Este año les damos una cordial bienvenida a todos los nuevos estudiantes del grado 10 y muchas, muchas gracias a todos los que asistieron a nuestra primera Noche de Conferencia para Padres en Septiembre 16, 2010. Nuestros estudiantes están empezando un nuevo reto y fijan nuevas metas. A pesar de clases con exceso de estudiantes y recursos reducidos, nuestros alumnos están ansiosos de sobrepasar las expectativas del CAHSEE y CST, así como la matrícula al grado 11.

Por favor padres de familia queremos que continúen trabajando con nosotros para asegurarse que sus estudiantes están en clase todos los días y completen todas las tareas. Las calificaciones se emiten cada cuatro semanas y están disponibles para recogerse inmediatamente durante la Noche de Conferencias para padres. Por favor comuníquese con el Centro del Grado 10 si usted no está informado de las calificaciones de manera eficiente. Dependemos de ustedes que continúe a través de conversaciones apoyando y animando a su estudiante, apoyándolo para que se mantenga en camino y enfocado en sus estudios. También les pedimos por favor que se mantengan en contacto verificando su dirección y número de teléfono ya que dependemos de ello para comunicarnos con ustedes.



Una junta muy importante se llevó a cabo el 18 de Septiembre para los padres y sus estudiantes que están tomando Algebra 1. Los que asistieron trabajaron junto con su consejero en un Plan de Graduación individualizado y fueron informados del plan que tiene la escuela para asegurarse que los estudiantes completen los requerimientos de Matemáticas este año. También los estudiantes de Trigonometría y Algebra 2 fueron invitados, junto con sus padres a una reunión con el Sr. Alatorre. Si usted no asistió a estas juntas, por favor comuníquese con el Centro del Grado 10 ya que nuestro deseo es que usted esté bien informado. Los consejeros tiene ahora un Plan de Graduación Individualizado completo para cada alumno del grado 10 y los documentos se enviaron a la casa con el estudiante.

Recuerde, los alumnos del grado 10 tienen este año una responsabilidad adicional y es pasar el examen de CAHSEE, que es requerido para recibir el diploma de preparatoria. Los exámenes de CAHSEE se administrarán este año en Marzo del 2011 y otro en el Otoño del mismo año,

Por favor anime a su estudiante a comprometerse con la escuela, asistiendo diariamente e invitándolo para que se una a clubs u organizaciones que le darán estímulo para permanecer en la escuela.

Queremos trabajar juntos este año para ayudar a su estudiante a lograr su más alto potencial. Por favor llame al Centro del Grado 10 si usted tiene alguna pregunta o inquietud.

**Examen de salida de las escuelas preparatorias de California (CAHSEE)**

Estudiantes de los grados 11 y 12

**11/09/10-11/10/10**

## Fechas Importantes de Recordar

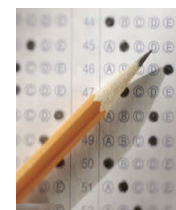
Viernes, 11/11/10 (Día de los Veteranos - No hay asistencia)

11/22/10 - 11/26/10 (No hay asistencia)

12/20/10 - 02/04/11 (Vacaciones de Invierno - No hay asistencia)

01/02/11 - 02/01/11 (Intercesión de Invierno)

El tercer cuarto del año empieza el lunes 02/07/11



**Noche de Conferencia para Padres  
Martes, 11/09/10  
5:30 p.m. - 7:00 p.m.**





## El Programa de Artes Culinarias

**El programa de artes culinarias provee a los estudiantes destrezas vocacionales y de entrenamiento basado en oportunidades de trabajo, así como habilidades para una vida independiente. El programa prepara a los estudiantes en la transición de su vida después de la preparatoria. Ahora los estudiantes están planeando tener su propio negocio y vender panecillos de banana al personal de la escuela Poly.**

## Novedades del Centro de Padres

El Centro de Padres les da la Bienvenida a este nuevo año escolar. También les informamos que el Centro de Padres se movió al edificio Principal. El Centro de Padres está aquí para ayudarles por favor visitenos. El Centro de Padres tiene información de diferentes recursos disponibles en la comunidad. Además ofrecemos clases para padres para más información llame al Centro de Padres al (818)394-3627 La Señora Sylvia Gonzalez y la Señora Esperanza Ibarra les esperan.

- Clases de Inglés:** 8:00-11:00 a.m. de lunes a jueves en el salón #80
- Talleres para Padres:** 8:00-10:00 a.m. los miércoles en el salón #99
- Clases de Computadoras:** 9:40-11:10 a.m. los miércoles en el salón #84
- Club del Libro:** 11:45 a.m.-1:00 p.m. los lunes en el Centro de Padres
- Café con el Director:** 9:00-10:00 a.m. 2do y 4to martes del mes en el Centro de Padres
- Te para Diez:** 9:00-10:00 a.m. 3er martes del mes en el Centro de Padres
- Leyendo y Escribiendo:** 11:45 a.m.-1:00 p.m. martes en el Centro de Padres
- Transición a la Preparatoria:** 6:00-9:00 p.m. los miércoles



**Nos gustaría contar con su asistencia!**

## Colocación Avanzada (AP)

AP es un programa académico riguroso que requiere pasión, compromiso y duro trabajo por parte del estudiante y los educadores de los dos componentes: escuela secundaria y colegios de educación superior. A través de estos cursos los estudiantes desarrollan destrezas y habilidades además de conocimientos que necesitarán más adelante en el colegio. Cada curso de AP es comparable con una clase de Colegio y está alineado con sus normas académicas. El programa de AP les da a los estudiantes la oportunidad de tratar materias de nivel colegial mientras están en la escuela preparatoria y pueden lograr hábitos de estudio muy valiosos. Si su hijo/a obtiene un grado cualificado en un examen de AP, hay miles de colegios alrededor del mundo que le darán a él/ella crédito o colocación avanzada por sus esfuerzos. En Poly se ofrecen más de 20 diferentes exámenes AP, en Arte, Español, Inglés, Matemáticas, Ciencia y Ciencias Sociales. Los exámenes y los cursos AP le ofrecen a su hijo/a la oportunidad de:

- ◆ Estudiar una materia a mayor profundidad
- ◆ Desarrollar destrezas y hábitos de estudio que son vitales en el colegio
- ◆ Aumentar su elegibilidad de admisión
- ◆ Tener un comienzo adelantado para el colegio
- ◆ Ser elegible para premios escolares

Mayor información puede encontrar en la red electrónica de la Mesa Directiva de AP: <http://www.collegeboard.com/parents/tests/>

## Novedades del Centro de Colegio

**Becas y Ayuda Financiera**

La Oficina de Colegios es un lugar muy ocupado en esta época del año. Los estudiantes de último año que deseen ir a una universidad de cuatro años después de la preparatoria necesitan aplicar ahora. La fecha límite para aplicar para las Universidades del Estado de California y las Universidades del sistema de California es 11/30/10. También es tiempo de empezar a buscar becas que ayuden a pagar los gastos del colegio. La Oficina de Colegios tiene listas con muchas posibilidades de becas. Los estudiantes también pueden entrar en la red de Poly o revisar en [www.fastweb.com](http://www.fastweb.com). Los estudiantes del grado 11 (juniors) deben investigar colegios o visitarlos si es posible. También deben prepararse para el examen SAT. Requerido para las universidades de cuatro años. Los padres están siempre invitados a visitar la Oficina de Colegios.

## De Interés

En la clase de Inglés de la Sra. Hunt, los estudiantes están escribiendo los resultados de una investigación acerca de los acontecimientos más recientes e importantes, como: vandalismo con pintura (graffiti), la ley de a qué edad se puede empezar a manejar, los derechos de los inmigrantes. Estos persuasivos ensayos les da la oportunidad a los estudiantes de crear argumentos con tópicos relevantes en la vida de los adolescentes.



### Personal del Centro del Grado 10

Karina Banuelos, Office Clerk	(818) 394-3977
Isaac Alatorre, Advisor	(818) 394-2922
Gilbert Ovanessian, Dean	(818) 394-3978
Adriana Maldonado-Gómez, Coordinator/Counselor	(818) 394-3920

## Educación para Niños Dotados y Talentoso (GATE)

El programa de dotados y talentosos crea oportunidades de aprendizaje, que permite a los estudiantes florecer en ambientes académicos y sociales. El programa de instrucción del Distrito para estudiantes dotados y talentosos está basado en los principios: que todo estudiante recibirá oportunidades de educación apropiada a su capacidad individual, intereses y necesidades en orden a desarrollar sus habilidades al más alto nivel. El programa GATE de la escuela Poly actualmente ha identificado estudiantes en las categorías de Alto Rendimiento, Intelectual, y Materias Académicas Específicas como: (Matemáticas, Inglés y Ciencias.)

Más información puede encontrar en la red electrónica de LAUSD GATE: <http://sfpc.lausd.k12.ca.us/GATE/index.html>